PHILIPS

Mouse

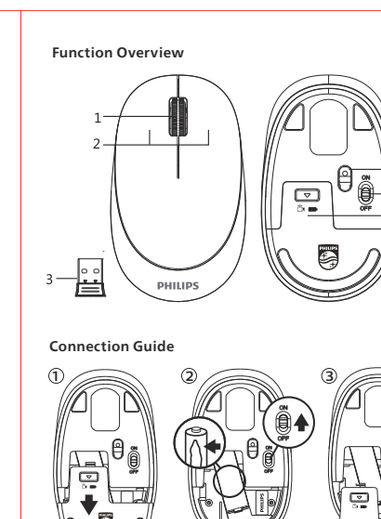
3000 Series

SM7307

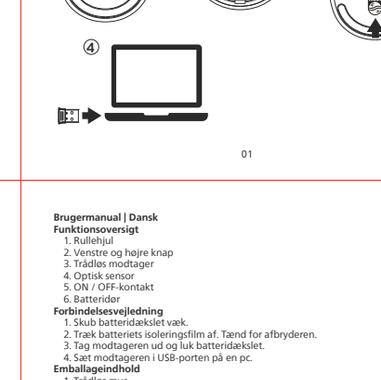
User manual

05

Function Overview



Connection Guide



01

User manual | English

Function overview
1. Scroll wheel
2. Left and right buttons
3. Wireless receiver
4. Optical sensor
5. ON / OFF switch
6. Battery door

Connection Guide
1. Push the battery door away.
2. Pull out the battery insulating film. Turn on the power switch.
3. Take out the receiver and close the battery door.
4. Plug the receiver into the USB port of a PC.

Packaging Contents
1. Wireless mouse
2. Wireless receiver
3. User manual and important information
4. 1 * AA battery(inside mouse)

System requirement
1. 1 *USB port
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 or later; Android 3.2 and above; Mac OS 10.5 and above;

Technical specifications
1. Connectivity: 2.4GHz wireless
2. Transmission distance: 15m
3. Number of buttons: 3
4. Mouse buttons lifespan: 3 million keystrokes
5. Resolution: 1600 DPI
6. Power supply: 1*AA Philips battery
7. Interface: USB wireless modulator
8. Product dimension: 110*66*35mm
9. Product weight: 83g
10.Operating temperature range: 0° C to 40 °C
11.Operating humidity range: 10% - 85%

Trouble shooting
1. Make sure that the USB wireless receiver of the product is correctly plugged into the USB port of the computer.
2. Move the receiver closer to where you use the mouse with the minimum distance requirement.
3. If the distance between the product and the receiver exceeds an effective range, please reduce the distance for better performance.
If you on't solve the problem, please try to find the solution from Philips website or nearest retailer. Please do not disassemble the product by force.

Attention
1. Photoelectric technology can correctly detect the movement of mouse on most surfaces. Do not use the mouse on any reflective, transparent or uneven surfaces.
2. Please use dry and soft cloth to clean the product.
3. Do not fold or bend the product.
4. Do not disassemble the product by force.
5. Do not direct the light from the bottom of the mouse to your eyes.
6. Do not get in the rain or in the sun or fire.
7. Do not flush directly with water.

02

User manual | Български

Преглед на функциите
1. Колелото за превъртане
2. Ляв и десен бутон
3. Безжичен приемник
4. Оптичен сензор
5. Превключвател за включване / изключване
6. Врата на батерията

Ръководство за свързване
1. Издърпайте капачката на батерията.
2. Издърпайте предпазното фолио на батерията. Включете превключвателя на захранването.
3. Извадете приемника и запазете вратичката на батерията.
4. Включете приемника в USB порта на компютъра.

Съдържание на опаковката
1. Безжична мишка
2. Безжичен приемник
3. Ръководство за потребителя и важна информация
4. 1 * AA батерия (вътре в мишката)

Системно изискване
1. 1 * USB порт
2. Microsoft Windows 7 , Windows 8 , Windows 10 или по-нова версия ; Android 3.2 или по-нова версия; Mac OS 10.5 и по-нови версии;

Технически спецификации
1. Свързаност: 2.4GHz безжична
2. Безжичен ефективен разстояние: 15м
3. Брой бутони: 3
4. Живот на бутоните на мишката: 3 милиона натискания на клавиши
5. Разделителна: 1600 DPI
6. Захранване: 1*AA батерия Philips
7. Интерфейс: USB безжичен приемник
8. Размери на продукта: 110 * 66 * 35 мм
9. Тегло на продукта: 83гр
10.Работен температурен диапазон: 0° C до 40 °C
11.Работен диапазон на влажност: 10% - 85%

Отстраняване на неизправности
1. Уверете се, че USB безжичният приемник на продукта е правилно включен в USB порта на компютъра.
2. Уверете се, че компактът отговаря на минималните системни изисквания.
3. Ако разстоянието между продукта и приемника надвишава ефективен обхват, намалете разстоянието за по-добра производителност.
Ако не можете да разрешите проблема, моля, опитайте се да го намерите от уебсайта на Philips или от най-близкия търговец. Моля, не разглобявайте продукта насила.

Внимание
1. Фотоелектрическата технология може правилно да открива движението на мишката върху повечето повърхности. Не използвайте мишката върху отразяващи, прозрачни или неравни повърхности.
2. Моля, използвайте суха и мека кърпа за почистване на продукта.
3. Не сгъвайте и не огъвайте продукта.
4. Не разглобявайте продукта насила.
5. Не насочвайте светлината от дъното на мишката към очите ви.
6. Не я оставяйте на дъжд или на слънце, нито на огън.
7. Не изплаквайте директно с вода.

03

Korisnički priručnik | Croatian

Pregled funkcija
1. Kotačić za pomicanje
2. Lijevi i desni gumb
3. Bežični prijemnik
4. Optički senzor
5. Prekidač ON / OFF
6. Vrata baterije

Vodič za povezivanje
1. Odgurnite poklopac baterije.
2. Skinite izolacijski film s baterije. Uključite prekidač napajanja.
3. Izvadite prijemnik i zatvorite vratašca baterije.
4. Priključite prijemnik u USB priključak računala.

Sadržaj pakiranja
1. Bežični miš
2. Bežični prijemnik
3. Korisnički priručnik i važne informacije
4. 1 * AA baterija (unutar miša)

Zahtjev sustava
1. 1 * USB priključak
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 ili noviji; Android 3.2i noviji; Mac OS 10.5 i noviji;

Tehničke specifikacije
1. Povezivost: bežično 2,4 GHz
2. Efektivna udaljenost bežične veze: 15m
3. Broj gumba: 3
4. Životni vijek gumba miša: 3 milijuna pritiskaja tipki
5. Razlučivost: 1600 DPI
6. Napajanje: 1*AA Philips baterija
7. Sučelje: USB bežični prijemnik
8. Dimenzija proizvoda: 110 * 66 * 35mm
9. Težina proizvoda: 83g
10.Operativni raspon temperature: 0 ° C do 40 ° C
11.Operativni raspon vlažnosti: 10% - 85%

Rješavanje problema
1. Provjerite je li USB bežični prijemnik proizvoda ispravno priključen u USB priključak računala.
2. Premjestite prijemnik bliže mjestu na kojem koristite miš s minimalnim zahtjevom udaljenosti.
3. Ako udaljenost između proizvoda i prijemnika prelazi učinkoviti domet, smanjite udaljenost radi boljih performansi.
Ako ne možete riješiti problem, pokušajte pronaći rješenje s web mjesta Philips ili najbližeg prodavača. Molimo nemojte rastavljati proizvod na silu.

Pažnja
1. Fotoelektrična tehnologija može ispravno otkriti kretanje miša na većini površina. Nemojte koristiti miš na bilo kojim reflektirajućim, prozirnim ili neravnim površinama.
2. Za čišćenje proizvoda koristite suhu i meku krpu.
3. Nemojte presavijati ili savijati proizvod.
4. Ne rastavljajte proizvod na silu.
5. Ne usmjeravajte svjetlost s dna miša na vaše oči.
6. Ne dolazite na kišu ili na sunce ili vatru.
7. Ne ispirajte izravno vodom.

04

Brugermanual | Dansk

Funktionsoversigt
1. Rullehjul
2. Venstre og højre knap
3. Trådløs modtager
4. Optisk sensor
5. ON / OFF-kontakt
6. Batteridør

Forbindelsesvejledning
1. Skub batteridækslet væk.
2. Træk batteriets isoleringsfilm af. Tænd for afbryderen.
3. Tag modtageren ud og luk batteridækslet.
4. Sæt modtageren i USB-porten på en pc.

Emballageindhold
1. Trådløs mus
2. Trådløs modtager
3. Brugermanual og vigtige oplysninger
4. 1 * AA batteri (inde i musen)

Systemkrav
1. 1 * USB-port
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 eller nyere, Android 3.2og nyere; Mac OS 10.5 og nyere;

Tekniske specifikationer
1. Forbindelse: 2,4 GHz trådløs
2. Trådløs effektiv afstand: 15m
3. Antal knapper: 3
4. Museknappens levetid: 3 millioner tastetryk
5. Opløsning: 1600 DPI
6. Strømforsyning: 1 * AA Philips-batteri
7. Interface: USB trådløs modtager
8. Produktdimension: 110 * 66 * 35mm
9. Produktvægt: 83g
10.Driftstemperaturområde: 0 °C til 40 °C
11.Driftsfugtighedsområde: 10% - 85%

Fejlfinding
1. Sørg for, at den trådløse USB-modtager af produktet er korrekt tilsluttet USB-porten på computeren.
2. Sørg for, at computeren opfylder minimumssystemkravet.
3. Hvis afstanden mellem produktet og modtageren overstiger et effektivt interval, skal du reducere afstanden for bedre ydelse.
Hvis du ikke kan løse problemet, skal du prøve at finde løsningen fra Philips hjemmeside eller nærmeste forhandler. Demontér ikke produktet med magt.

Opmærksomhed
1. Fotoelektrisk teknologi kan korrekt registrere musens bevægelse på de fleste overflader. Brug ikke musen på reflekterende, gennemsigtige eller ujævne overflader.
2. Brug en tør og blød klud til at rengøre produktet.
3. Produktet må ikke bøjes eller bøjes.
4. Produktet må ikke skilles ad med magt.
5. Ret ikke lyset fra bunden af musen til dine øjne.
6. Kom ikke i regn eller i soler eller ilden.
7. Skyl ikke direkte med vand.

07

Gebruikershandleiding | Nederlands

Functieoverzicht
1. Scrollwiel
2. Links en rechts knoppen
3. Draadloze ontvanger
4. Optische sensor
5. AAN / UIT-schakelaar
6. Batterijklep

Verbindingsgids
1. Duw de batterijklep weg.
2. Trek de isolatiefilm van de batterij eraf. Zet de aan / uit-schakelaar aan.
3. Neem de ontvanger eruit en sluit de batterijklep.
4. Sluit de ontvanger aan op de USB-poort van een pc.

Inhoud verpakking
1. Draadloze muis
2. Draadloze ontvanger
3. Gebruikershandleiding en belangrijke informatie
4. 1 * AA-batterij (in muis)

Systeemvereiste
1. 1 * USB-poort
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 of hoger; Android 3.2en hoger; Mac OS 10.5 en hoger;

Technische specificaties
1. Connectiviteit: 2,4 GHz draadloos
2. Draadloos effectief bereik: 15m
3. Aantal knoppen: 3
4. Levensduur muisknoppen: 3 miljoen toetsaanslagen
5. Resolutie: 1600 DPI
6. Voeding: 1 * AA Philips-batterij
7. Interface: draadloze USB-ontvanger
8. Productafmetingen: 110 * 66 * 35 mm
9. Gewicht van het product: 83g
10.Temperatuurbereik tijdens gebruik: 0 °C tot 40 °C
11.Vochtigheidsbereik tijdens gebruik: 10% - 85%

Problemenoplossen
1. Zorg ervoor dat de draadloze USB-ontvanger van het product correct is aangesloten op de USB-poort van de computer.
2. Zorg ervoor dat de ontvanger voldoet aan de minimale systeemvereisten.
3. Als de afstand tussen het product en de ontvanger een effectief bereik overschrijdt, verklein dan de afstand voor betere prestaties.
Als u het probleem niet kunt oplossen, probeer dan de oplossing te vinden op de Philips-website of de dichtstbijzijnde winkel. Demonteer het product niet met geweld.

Aandacht
1. Foto-elektrische technologie kan de beweging van de muis op de meeste oppervlakken correct detecteren. Gebruik de muis niet op reflecterende, transparante of oneffen oppervlakken.
2. Gebruik een droge en zachte doek om het product te reinigen.
3. Vouw of buig het product niet.
4. Demonteer het product niet geweld.
5. Richt het licht van de onderkant van de muis niet op uw ogen.
6. Kom niet in de regen, in de zon of in het vuur.
7. Spoel niet direct met water.

08

Käyttöohje | Suomi

Toimintojen yleiskatsaus
1. Vierityspyörä
2. Vasen ja oikea painike
3. Langaton vastaanotin
4. Optinen anturi
5. PÄÄLLE / POIS-kytkin
6. Akun luukku

Yhteysopas
1. Työnnä akkuluukun kansi pois.
2. Vedä pariston eristekalvo irti. Kytke virta virtakytkimestä.
3. Ota vastaanotin pois ja sulje akkuluukun kansi.
4. Kytke vastaanottimen tietokoneen USB-porttiin.

Pakkauksen sisältö
1. Langaton hiiri
2. Langaton vastaanotin
3. Käyttöopas ja tärkeät tiedot
4. 1 * AA-paristo (hiiren sisällä)

Järjestelmävaatimus
1. 1 * USB-portti
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 tai uudempi; Android 3.2tai uudempi; Mac OS 10.5 ja uudemmat;

Tekniset tiedot
1. Liitettävyys: 2,4 GHz langaton
2. Langaton tehokäyttöetäisyys: 15m
3. Painikkeiden lukumäärä: 3
4. Hiiren painikkeiden käyttöikä: 3 miljoonaa näppäinpainalluksel
5. Resoluutio: 1600 DPI
6. Virtalähde: 1 * AA Philips-paristo
7. Liitäntä: Langaton USB-vastaanotin
8. Tuotteen mitat: 110 * 66 * 35 mm
9. Tuotteen paino: 83g
10.Käyttölämpötilavaihtelu: 0 °C - 40 °C
11.Käyttökosteusalue: 10% - 85%

Yleisimmin esiintyvien ongelmien ratkaiseminen
1. Varmista, että tuotteen langaton USB-vastaanotin on kytketty oikein tietokoneen USB-porttiin.
2. Varmista, että tietokone täyttää järjestelmän vähimmäisvaatimukset.
3. Jos tuotteen ja vastaanottimen välinen etäisyys ylittää tehokkaan alueen, pienennä etäisyyttä suorituskyvyn parantamiseksi.
Jos et pysty ratkaisemaan ongelmaa, yritä löytää ratkaisu Philipsin verkkosivustolta tai lähimmältä jälleenmyyjältä. Älä pura tuotetta voimalla.

Huomio
1. Valosähkötekniikka tunnistaa hiiren liikkeen oikein useimmilla pinnoilla. Älä käytä hiirtä heijastavilla, läpinäkyvillä tai epätasaisilla pinnoilla.
2. Käytä kuivaa ja pehmeää kangasta kuivaa ja pehmeää liinaa.
3. Älä taita tai taivuta tuotetta.
4. Älä pura tuotetta väkisin.
5. Älä suuntaa valoa hiiren alaosasta silmiin.
6. Älä kosketa tuotetta veden tai tulen kanssa.
7. Älä huuhtele suoraan vedellä.

09

Manuel utilisateur | Français

Aperçu des fonctions
1. Roue de défilement
2. Boutons gauche et droit
3. Récepteur sans fil
4. Capteur optique
5. Interrupteur MARCHE / ARRÊT
6. Porte de la batterie

Guide de connexion
1. Poussez le couvercle du compartiment à piles.
2. Retirez le film isolant de la batterie. Allumez l'interrupteur d'alimentation.
3. Retirez le récepteur et refermez le couvercle du compartiment à piles.
4. Branchez le récepteur sur le port USB d'un PC.

Contenu de l'emballage
1. Souris sans fil
2. Récepteur sans fil
3. Manuel d'utilisation et informations importantes
4. 1 * pile AA (à l'intérieur de la souris)

Configuration système
1. 1 * port USB
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 ou supérieur; Android 3.2et supérieur; Mac OS 10.5 et supérieur;

Spécifications techniques
1. Connectivité sans fil 2,4 GHz
2. Distance effective sans fil: 15 m
3. Nombre de boutons: 3
4. Durée de vie des boutons de la souris: 3 millions de frappes
5. Résolution: 1600 DPI
6. Alimentation: 1 * pile AA Philips
7. Interface: récepteur sans fil USB
8. Dimensions du produit: 110 * 66 * 35mm
9. Poids du produit: 83g
10.Plage de température de service : 0 ° C à 40 ° C.
11.Plage d'humidité de service : 10 % à 85 %

Dépannage
1. Assurez-vous que le récepteur sans fil USB du produit est correctement branché sur le port USB de l'ordinateur.
2. Assurez-vous que l'ordinateur répond à la configuration système minimale requise.
3. Si la distance entre le produit et le récepteur dépasse une portée effective, veuillez réduire la distance pour améliorer les performances.
Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème, essayez de trouver la solution sur le site Web de Philips ou le revendeur le plus proche. Veuillez ne pas démonter le produit de force.

Attention
1. La technologie photoélectronique peut détecter correctement le mouvement de la souris sur la plupart des surfaces. N'utilisez pas la souris sur des surfaces réfléchissantes, transparentes ou inégales.
2. Veuillez utiliser un chiffon sec et doux pour nettoyer le produit.
3. Ne pliez pas et ne pliez pas le produit.
4. Ne démontez pas le produit de force.
5. Ne dirigez pas la lumière du bas de la souris vers vos yeux.
6. Ne vous mettez pas sous la pluie, au soleil ou au feu.
7. Ne rincez pas directement à l'eau.

10

Benutzerhandbuch | Deutsch

Funktionsübersicht
1. Scrollrad
2. Linke und rechte Taste
3. Drahtloser Empfänger
4. Optischer Sensor
5. EIN- / AUS-Schalter
6. Batteriefach

Verbindungsanleitung
1. Schieben Sie die Batterieabdeckung weg.
2. Ziehen Sie die Batterieisolierfolie ab. Schalten Sie den Netzschalter ein.
3. Nehmen Sie den Empfänger heraus und schließen Sie die Batterieabdeckung.
4. Stecken Sie den Receiver in den USB-Anschluss eines PCs.

Verpackungsinhalt
1. Drahtlose Maus
2. Drahtloser Empfänger
3. Benutzerhandbuch und wichtige Informationen
4. 1 * AA Batterie (in der Maus)

System Anforderungen
1. 1 * USB-Anschluss
2. Microsoft Windows 7, Windows 8,Windows 10 oder höher; Android 3.2und höher; Mac OS 10.5 und höher;

Technische Spezifikationen
1. Konnektivität: 2,4 GHz drahtlos
2. Drahtlose Reichweite: Entfernung: 15 m
3. Anzahl der Tasten: 3
4. Lebensdauer der Maustasten: 3 Millionen Tastenanschläge
5. Auflösung: 1600 DPI
6. Stromversorgung: 1 * AA Philips Batterie
7. Schnittstelle: USB-Funkempfänger
8. Produktabmessung: 110 * 66 * 35 mm
9. Produktgewicht: 83g
10.Betriebstemperaturbereich: 0 °C bis 40 °C
11.Betriebsfeuchtigkeitsbereich: 10 % - 85 %

Fehlerbehebung
1. Stellen Sie sicher, dass der USB-Funkempfänger des Produkts richtig an den USB-Anschluss des Computers angeschlossen ist.
2. Stellen Sie sicher, dass der Computer die Mindestsystemanforderungen erfüllt.
3. Wenn der Abstand zwischen Produkt und Empfänger einen effektiven Bereich überschreitet, verringern Sie bitte den Abstand, um eine bessere Leistung zu erzielen.
Wenn Sie das Problem nicht lösen können, versuchen Sie, die Lösung auf der Philips Website oder beim nächstgelegenen Händler zu finden. Bitte zerlegen Sie das Produkt nicht mit Gewalt.

Beachtung
1. Elektrotechnische Technologie kann die Bewegung der Maus auf den meisten Oberflächen korrekt erfassen. Verwenden Sie die Maus nicht auf reflektierenden, transparenten oder unebenen Flächen.
2. Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts ein weiches, trockenes Tuch.
3. Falten oder biegen Sie das Produkt nicht.
4. Zerlegen Sie das Produkt nicht mit Gewalt.
5. Richten Sie das Licht von der Unterseite der Maus nicht auf Ihre Augen.
6. Gehen Sie nicht in den Regen, in die Sonne oder ins Feuer.
7. Nicht direkt mit Wasser spülen.

11

Εγχειρίδιο χρήστη | Ελληνικά

Επισκόπηση λειτουργιών
1. Τροχός κύλισης
2. Αριστερά και δεξιά κουμπιά
3. Ασύρματος δέκτης
4. Οπτικός αισθητήρας
5. Διακόπτης ενεργ/απεν. / λήξης
6. Θύρα μπαταρίας

Οδηγός σύνδεσης
1. Σπρώξτε την πόρτα της μπαταρίας.
2. Τραβήξτε το μονωτικό φύλλο μπαταρίας. Ενεργοποιήστε το διακόπτη λειτουργίας.
3. Αφαιρέστε τον δέκτη και κλείστε το διαμέρισμα μπαταριών.
4. Συνδέστε το δέκτη στη θύρα USB ενός υπολογιστή.

Περιεχόμενα συσκευασίας
1. Ασύρματο ποντίκι
2. Ασύρματος δέκτης
3. Εγχειρίδιο χρήστη και σημαντικές πληροφορίες
4. 1 * μπαταρία AA (μονταρισμένη)

Απαιτήσεις συστήματος
1. 1 * θύρα USB
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 ή μεταγενέστερη έκδοση; Android 3.2ως μεταγενέστερη έκδοση; Mac OS 10.5 και άνω.

Τεχνικές προδιαγραφές
1. Συνδεσιμότητα: ασύρματη 2.4GHz
2. Αποτελεσματική απόσταση ασύρματης σύνδεσης: 15μ
3. Αριθμός κουμπιών: 3
4. Διάρκεια κουμπιών ποντικιού: 3 εκατομμύρια πληκτρολογήσεις
5. Ανάλυση: 1600 DPI
6. Τροφοδοσία: 1 * μπαταρία AA Philips
7. Διεπαφή: Ασύρματος δέκτης USB
8. Διαστάσεις προϊόντος: 110 * 66 * 35mm
9. Βάρος προϊόντος: 83γ
10.Εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας: 0 °C έως 40 °C
11. Εύρος υγρασίας λειτουργίας: 10% - 85%

Αντιμετώπιση προβλημάτων
1. Βεβαιωθείτε ότι ο ασύρματος δέκτης USB του προϊόντος είναι συνδεδεμένος σωστά στη θύρα USB του υπολογιστή.
2. Βεβαιωθείτε ότι ο υπολογιστής πληροί τις ελάχιστες απαιτήσεις συστήματος.
3. Εάν η απόσταση μεταξύ του προϊόντος και του δέκτη υπερβαίνει ένα αποτελεσματικό εύρος, μειώστε την απόσταση για καλύτερη απόδοση.
Εάν δεν μπορείτε να επιλύσετε το πρόβλημα, προσπαθήστε να βρείτε τη λύση από τον ιστότοπο της Philips ή από τον πλησιέστερο κατάστημα λιανικής. Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν με βία.

Προσοχή
1. Ηλεκτρολογική τεχνολογία μπορεί να ανιχνεύσει σωστά την κίνηση του ποντικιού στις περισσότερες επιφάνειες. Μην χρησιμοποιείτε το ποντίκι σε ανακλαστικές, διαφανείς ή ανώμαλες επιφάνειες.
2. Χρησιμοποιήστε ένα στεγνό και μαλακό πανί για να καθαρίσετε το προϊόν.
3. Μην διπλώνετε ή λυγίζετε το προϊόν.
4. Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν βίαια.
5. Μην κατευθύνετε το φως από το κάτω μέρος του ποντικιού στα μάτια σας.
6. Μην πάτε στη βροχή ή στον ήλιο ή στη φωτιά.
7. Μην ξεπλένετε απευθείας με νερό.

12

Felhasználói kézikönyv | Magyar

Funkció áttekintése
1. Görgő
2. Bal és jobb gombok
3. Vezeték nélküli vevő
4. Optikai érzékelő
5. BE / KI kapcsoló
6. Az elem ajtaja

Csatlakoztatási útmutató
1. Tolja el az elemrekeszt ajtaját.
2. Húzza le az alkalmazkodó szigetelő fóliáját. Kapcsolja be a főkapcsolót.
3. Vegye ki a vevőt és csukja be az elemtartó ajtaját.
4. Csatlakoztassa a vevőt a számítógép USB-portjához.

A csomagolás tartalma
1. Vezeték nélküli egér
2. Vezeték nélküli vevő
3. Használati útmutató és fontos információk
4. 1 * AA elem (belső egér)

Rendszerkövetelmény
1. 1 * USB port
2. Microsoft Windows 7, Windows,Windows 10 vagy újabb; Android 3.2és újabb; Mac OS 10.5 és újabb;

Műszaki adatok
1. Kapcsolódás: 2,4 GHz-es vezeték nélküli
2. Vezeték nélküli hatótávolság: 15m
3. A gombok száma: 3
4. Az egérgombok élettartama: 3 millió billentyűleütés
5. Felbontás: 1600 DPI
6. Tápellátás: 1 * AA Philips elem
7. Interfész: USB vezeték nélküli vevő
8. Átermék méretei: 110 * 66 * 35mm
9. A termék súlya: 83g
10. Üzemi hőmérséklettartomány: 0 °C -40 °C
11. Üzemi páratartalom: 10% -85%

Hibaelhárítás
1. Ellenőrizze, hogy a termék USB vezeték nélküli vevője megfelelően van-e csatlakoztatva a számítógép USB-portjához.
2. Ellenőrizze, hogy a számítógép megfelel-e a rendszer minimális követelményeinek.
3. Ha a termék és a vevő közötti távolság meghaladja az effektív tartományt, a jobb teljesítmény érdekében csökkentse a távolságot.
Ha nem tudja megoldani a problémát, kérjük, próbálja megoldást a megoldást a Philips webhelyén vagy a legközelebbi kereskedőnél. Kérjük, ne bontsa szét erőszakkal a terméket.

Figyelem
1. Az optoelektronos technológia helyesen érzékeli az egér mozgását a legtöbb felületen. Ne használja az egeret fényvisszaverő, átlátszó vagy egyenetlen felületen.
2. A termék tisztításához használjon száraz és puha ruhát.
3. Ne hajtsa össze vagy hajlítsa meg a terméket.
4. Ne szerelje szét a terméket erőszakkal.
5. Ne irányítsa a fényt az egér aljáról a szemébe.
6. Ne kerüljön esőbe, napsütötte vagy tűzbe.
7. Ne öblítse le közvetlenül vízzel.

13

Manuale utente | Italiano

Panoramica delle funzioni
1. Rotella di scorrimento
2. Pulsanti sinistro e destro
3. Ricevitore wireless
4. Sensore ottico
5. Interruttore ON / OFF
6. Sportello batteria

Guida alla connessione
1. Spingere lo sportello della batteria.
2. Rimuovere la pellicola isolante della batteria. Accendi l'interruttore di alimentazione.
3. Estrarre il ricevitore e chiudere lo sportello della batteria.
4. Collegare il ricevitore alla porta USB di un PC.

Contenuto della confezione
1. Mouse wireless
2. Ricevitore wireless
3. Manuale dell'utente e informazioni importanti
4. 1 * AA batteria (all'interno del mouse)

Requisito del sistema
1. 1 * porta USB
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 o versioni successive; Android 3.2 e versioni successive; Mac OS 10.5 e versioni successive;

Specifiche tecniche
1. Connettività: wireless a 2,4 GHz
2. Wireless distance effettiva: 15m
3. Numero di pulsanti: 3
4. Mouse buttons lifespan: 3 milioni di battute
5. Risoluzione: 1600 DPI
6. Alimentazione: 1 * batteria AA Philips
7. Interfaccia: ricevitore wireless USB
8. Dimensioni del prodotto: 110 * 66 * 35 mm
9. Peso del prodotto: 83g
10. Intervallo di temperatura d'esercizio: da 0°C a 40°C
11. Intervallo di umidità d'esercizio: 10% - 85%

Risoluzione dei problemi
1. Assicurarsi che il ricevitore wireless USB del prodotto sia collegato correttamente alla porta USB del computer.
2. Verificare che il computer soddisfi i requisiti minimi di sistema.
3. Se la distanza tra il prodotto e il ricevitore supera una portata effettiva, ridurre la distanza per migliorare le prestazioni.
Se non riesci a risolvere il problema, prova a trovare la soluzione dal sito Web Philips o dal rivenditore più vicino. Si prega di non smontare il prodotto con la forza.

Attenzione
1. La tecnologia fotoelettrica può rilevare correttamente il movimento del mouse sulla maggior parte delle superfici. Non utilizzare il mouse su superfici riflettenti, trasparenti o irregolari.
2. Utilizzare un panno asciutto e morbido per pulire il prodotto.
3. Non piegare o piegare il prodotto.
4. Non smontare il prodotto con la forza.
5. Non dirigere la luce dalla parte inferiore del mouse agli occhi.
6. Non esporsi alla pioggia, al sole o al fuoco.
7. Non lavare direttamente con acqua.

14

Brukerhåndbok | Norsk

Funksjonsoversikt
1. Rullehjul
2. Venstre og høyre knapp
3. Trådløs mottaker
4. Optisk sensor
5. PÅ / AV-bryter
6. Batteridør

Tilkoblingsguide
1. Skyv batteridekselet vekk.
2. Trekk av batteriets isolasjonsfilm. Slå på strømbryteren.
3. Ta ut mottakeren og lukk batteridekselet.
4. Koble mottakeren til USB-porten på en PC.

Emballasjens innhold
1. Trådløs mus
2. Trådløs mottaker
3. Brukerhåndbok og viktig informasjon
4. 1 * AA-batteri (inne i musen)

Systemkrav
1. 1 * USB-port
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 eller nyere; Android 3.2og nyere; Mac OS 10.5 og nyere;

Tekniske spesifikasjoner
1. Tilkobling: trådløs 2,4 GHz
2. Trådløs effektiv avstand: 15m
3. Antall knapper: 3
4. Musetastenes levetid: 3 millioner tastetrykk
5. Oppløsning: 1600 DPI
6. Strømforsyning: 1 * AA Philips-batteri
7. Grensesnitt: USB trådløs mottaker
8. Produktdimensjon: 110 * 66 * 35mm
9. Produktvekt: 83g
10. Driftstemperaturområde: 0 °C til 40 °C
11. Driftsfuktighetsområde: 10 % - 85 %

Feilsøking
1. Forsikre deg om at den trådløse USB-mottakeren til produktet er riktig koblet til USB-porten på datamaskinen.
2. Forsikre deg om at datamaskinen oppfyller minimumskravet til systemet.
3. Hvis avstanden mellom produktet og mottakeren overskrider et effektivt område, må du redusere avstanden for bedre ytelse.
Hvis du ikke kan løse problemet, kan du prøve å finne løsningen fra Philips nettsted eller nærmeste forhandler. Ikke demonter produktet med makt.

Merk følgende
1. Fotoelektrisk teknologi kan korrekt registrere musebevegelser på de fleste overflater. Ikke bruk musen på reflekterende, gjennomskinnelige eller ujevne overflater.
2. Bruk en tørr og myk klut til å rengjøre produktet.
3. Ikke bøy eller brett produktet.
4. Ikke demonter produktet med makt.
5. Ikke rett lyset fra bunnen av musen til øynene dine.
6. Ikke kom i regn eller sol eller ild.
7. Ikke skyll direkte med vann.

15

Instrukcja obsługi | Polski

Przegląd funkcji
1. Kółko do przewijania
2. Lewy i prawy przycisk
3. Odbiornik bezprzewodowy
4. Czujnik optyczny
5. Przełącznik wł. / wyłącz
6. Drzwiczki baterii

Przewodnik połączeń
1. Odsuń pokrywę baterii.
2. Zdejmij folię izolacyjną baterii. Włącz wyłącznik zasilania.
3. Wyjmij odbiornik i zamknij komorę baterii.
4. Podłącz odbiornik do portu USB komputera.

Zawartość opakowania
1. Mysz bezprzewodowa
2. Odbiornik bezprzewodowy
3. Instrukcja obsługi i ważne informacje
4. 1 * bateria AA (wewnątrz myszy)

Wymagania systemowe
1. 1 * port USB
2. Microsoft Windows 7,Windows 8,Windows 10 lub nowszy; Android 3.2i nowszy; Mac OS 10.5 i nowsze;

Specyfikacja techniczna
1. Łączność: bezprzewodowa 2,4 GHz
2. Zasięg efektywnej bezprzewodowej: 15 m
3. Liczba przycisków: 3
4. Żywotność przycisków myszy: 3 miliony naciśnięć klawiszy
5. Rozdzielczość: 1600 DPI
6. Zasilanie: 1 * bateria AA Philips
7. Interfejs: bezprzewodowy odbiornik USB
8. Wymiary produktu: 110 * 66 * 35 mm
9. Waga produktu: 83 g
10. Zakres temperatury pracy: 0°C do 40°C
11. Zakres wilgotności roboczej: 10% - 85%

Rozwiązywanie problemów
1. Upewnij się, że bezprzewodowy odbiornik USB produktu jest prawidłowo podłączony do portu USB komputera.
2. Upewnij się, że komputer spełnia minimalne wymagania systemowe.
3. Jeśli odległość między produktem a odbiornikiem przekracza efektywny zasięg, zmniejsz odległość, aby uzyskać lepszą wydajność.
Jeśli nie możesz rozwiązać problemu, spróbuj znaleźć rozwiązanie w witrynie internetowej firmy Philips lub w najbliższym sklepie. Prosimy nie demontować produktu na siłę.

Uwaga
1. Technologia fotoelektryczna może prawidłowo wykrywać ruch myszy na większości powierzchni. Nie używaj myszy na odbijających, przezroczystych lub nierównych powierzchniach.
2. Do czyszczenia produktu używaj suchej i miękkiej szmatki.
3. Nie składaj ani nie zginaj produktu.
4. Nie demontuj produktu na siłę.
5. Nie kieruj światła ze spodu myszy na oczy.
6. Nie wystawiaj na deszcz, słońce lub ogień.
7. Nie spłukuj bezpośrednio wodą.

16

Manual do usuário | Português

Visão geral da função
1. Roda de rolagem
2. Botões esquerdo e direito
3. Receptor sem fio
4. Sensor óptico
5. Botão LIGA / DESLIGA
6. Porta da bateria

Guia de Conexão
1. Empurre a porta da bateria para longe.
2. Retire a película isolante da bateria. Ligue o botão liga / desliga.
3. Retire o receptor e feche a porta da bateria.
4. Conecte o receptor à porta USB de um PC.

Conteúdo da embalagem
1. Mouse sem fio
2. Receptor sem fio
3. Manual do usuário e informações importantes
4. 1 * bateria AA (dentro do mouse)

Requisitos do sistema
1. 1 * porta USB
2. Microsoft Windows 7,Windows 8, Windows 10 ou posterior; Android 3.2e superior; Mac OS 10.5 e superior;

Especificações técnicas
1. Conectividade: sem fio de 2,4 GHz
2. Distância sem fio efetiva: 15m
3. Número de botões: 3
4. Vida útil dos botões do mouse: 3 milhões de pressionamentos de tecla
5. Resolução: 1600 DPI
6. Fonte de alimentação: 1 * bateria AA Philips
7. Interface: receptor sem fio USB
8. Dimensão do produto: 110 * 66 * 35 mm
9. Peso do produto: 83g
10. Faixa de temperatura de operação: 0 ° C a 40 ° C
11. Faixa de umidade operacional: 10% - 85%

Solução de problemas
1. Certifique-se de que o receptor sem fio USB do produto esteja conectado corretamente à porta USB do computador.
2. Certifique-se de que o computador atenda aos requisitos mínimos do sistema.
3. Se a distância entre o produto e o receptor exceder uma faixa efetiva, reduza a distância para um melhor desempenho.
Se não conseguir resolver o problema, tente encontrar a solução no site da Philips ou no revendedor mais próximo. Não desmonte o produto à força.

Atenção
1. A tecnologia fotoelétrica pode detectar corretamente o movimento do mouse na maioria das superfícies. Não use o mouse em superfícies reflexivas, transparentes ou irregulares.
2. Use um pano seco e macio para limpar o produto.
3. Não dobre ou dobre o produto.
4. Não desmonte o produto à força.
5. Não direcione a luz da parte inferior do mouse para os olhos.
6. Não exponha a chuva, ao sol ou ao fogo.
7. Não lave diretamente com água.

17

Manual de utilizare | Română

Prezentare generală a funcției
1. Rotița de derulare
2. Butoane stânga și dreapta
3. Receptor wireless
4. Senzor optic
5. Comutator PORNIT / OPRIT
6. Ușa bateriei

Ghid de conexiune
1. Împingeți ușa bateriei.
2. Scoateți folia izolatoare a bateriei. Porniți comutatorul de alimentare.
3. Scoateți receptorul și închideți ușa bateriei.
4. Conectați receptorul la portul USB al unui computer.

Conținutul ambalajului
1. Mouse fără fir
2. Receptor wireless
3. Manual de utilizare și informații importante
4. 1 * baterie AA (în interiorul mouse-ului)

Cerințe de sistem
1. 1 * port USB
2. Microsoft Windows 7, Windows,Windows 10 sau o versiune ulterioară; Android 3.2și versiuni ulterioare ; Mac OS 10.5 și versiuni ulterioare;

Specificații tehnice
1. Conectivitate: wireless 2.4GHz
2. Distanță wireless efectivă: 15m
3. Numărul butoanelor: 3
4. Durata de viață a butoanelor mouse-ului: 3 milioane de apăsări de taste
5. Rezoluție: 1600 DPI
6